

出席報告～Reg

社員人數	57 人	
免計出席	3 人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	43 人	
補出席	3 人	Young、Telephone、George
缺席人數	8 人	Luke、Sky、Eric、Tom、Willy、Rice、Alex、Ken
出席率		85.2%

歡喜時間～Genius

紅箱收入\$31,800 元；現金收入\$1,000

- AG Nose 現金\$1,000 元：
- Water\$3,000 元；Luke、Doson 各\$2,000 元；
- 統一歡喜【社長\$1,200 元、社長當選人\$1,000 元、秘書\$800 元、副社長\$600 元、出席社友各\$500 元、未出席社友各\$600 元】。

臺北市申辦國際年會 RI 理事會初審入圍

臺北市申辦國際年會籌備主委謝三連Jackson 11月3日函告臺灣7地區總監與扶輪領導人，傳達RI社長黃其光捷報：國際扶輪理事會10月會議中討論通過臺灣扶輪送呈二大提案，1.中文正式成為扶輪社與地區文件的翻譯語言；2. 臺北市申辦2021或2022國際年會初審入圍。他信中說相信大家都已收到RI理事當選人林修銘的告知。

謝三連在函中說：這次申辦2019，2021及2022國際年會共有11個城市，理事會初審選出了4個城市：德國漢堡，香港／澳門，美國休士頓，臺灣台北市。台北市謹申辦2021或2022年年會。他說理事會決議在巴西國際年會後會派一組委員及RI職員來台北市進行實地勘查，並於2015年10月理事會中提出最後報告，並挑選主辦城市。

謝三連在函中再次感謝臺灣7個地區總監，扶輪領導人，扶輪社社長，社員的熱心參與申請辦國際年會的努力。

2014年10月國際扶輪理事會決議文

C-10. 2019、2021、及2022年國際扶輪年會可能的地主城市決議：理事會

- 要求秘書長派員到德國漢堡；香港／澳門；美國德克薩斯州休士頓；台灣台北市，進行實地堪查。
- 要求秘書長聯繫美國麻州波士頓；南非開普敦；西班牙馬德里；菲律賓馬尼拉；法國Montpellier；美國佛羅里達州奧蘭多；及義大利羅馬的扶輪社員及觀光局，感謝他們的提案，並把理事會關於未來國際扶輪年會的決議告訴他們。
- 要求秘書長在2015年10月份理事會報告關於2019、2021、及2022年國際扶輪年會的地點挑選。

～截錄扶輪月刊12號～

理事會名錄

陳勉志、林進鉉
羅子寰、吳開陽
黃安宏、蕭毅群
吳國璽、丘躍辰
戴延宗、汪稚洋
李經商、鄭宗治
李耀昇、黃建華
潘正忠

職員及五大主委

社長：陳勉志
社長當選人：林進鉉
副社長：蕭崎昌
秘書：羅子寰
財務長：李經商
節目主委：何智賢
聯誼主委：黃建華
出席主委：林裕煌
糾察主委：汪稚洋
膳食主委：陳志的
社刊主委：李耀昇
扶輪知識主委：黃仁宏
公共形象主委：蕭毅群
扶輪基金會主委：吳國璽
服務計畫主委：丘躍辰
社員主委：鄭宗治
行政管理主委：林進鉉

例會時間：每週一
下午6:30
例會地點：藍天麗池飯店
通訊處：花蓮市商校街2
號9樓之6
電話：03-8322086
傳真：03-8360920
E-Mail：hharbor.rotary
@msa.hinet.net

第 1966 次例會程序

節目主委：Paul

- 6:20-7:00 餐飲時間、歌曲練唱
- 7:00 社長鳴鐘開會、唱扶輪頌、宣讀四大考驗
- 7:02-7:05 聯誼時間 - 聯誼主委Paint
- 7:05-7:10 扶輪知識時間 - 扶輪知識主委 PP Telephone
- 社長時間（7:10-7:20） - 由社長主持
 - 秘書報告 - Afuku
 - 社長報告 - Mark
 - 各委員會報告
- 社友時間
- 出席報告（7:20-7:23） - 出席主委Reg
- 歡喜時間（7:23-7:40） - 糾察主委Genius
- 社長鳴鐘散會

第 1965 次例會記要

聯誼時間～Paint

- 恭喜 Luke 及 Water 夫人分別高票當選縣議員及吉安鄉民代表。
- 歡迎 Doson 於日本旅遊平安歸國。
- 例會完將有 7 位社友要啟程前往台中參加兄弟社社友母親告別式，辛苦他們！

秘書報告～Afuku

2014NOV
第 38 卷
中華民國
一〇三年
十二月八日
第 20 期

地區辦公室來函～

- 第 2014139 號函～函知本地區「2015-16 年度地區扶輪基金研習會暨獎助金管理研習會」，相關事宜如下：
 - 時間：2014 年 12 月 28 日(日)上午 10:00。
 - 地點：宜蘭香格里拉冬山河渡假飯店。
 - 參加人員：地區扶輪基金會委員會所屬各委員、各分區助理總監、地區副秘書、各社社長、秘書、扶輪基金主委及其他有興趣的社員，各社至少 4 名。
 - 報名至 2014 年 12 月 17 日截止。
 - 註冊費：每位 \$1,000 元。

各友社事宜：

- 吉安社授證 34 週年慶典訂於 103 年 12 月 6 日(六)下午 5:30 註冊聯誼；6:00 慶典開始，地點：美侖大飯店 2 樓宴會廳，本社參加人員：社長、PDG Young、AG Toein、秘書、PP Elephant、Sun 及 Better。
- 台中港區社訃告～前社長林秀雄 PP Architect 母親仙逝，訂於 103 年 12 月 2 日上午 9:30 舉行家祭；10:30 公祭，喪宅：沙鹿區鹿峰里星河路 440 號。

本社配合事宜：

- 本社訂於下週例會召開理監事會，若各位社友有提案請於本週三前送交秘書處匯整。
- 請欲申請扶輪白金卡的社友向執行秘書索取申請表格。

社長報告～Mark

- 恭禧 Luke 及 Water 夫人。
- 恭禧本社於花蓮分區運動會晚會表演獲得第一名佳績，預計明年年會將再表演 1 次。
- 恭禧 Doson 的中信房屋將於美崙開立分店。

貴賓致詞：AG Nose

- 今天來到這裡是因為貴社在運動會晚會表現很好，當天承諾比照地區總監，今天特地來 IOU 這個加碼獎金。很羨慕 AG Toein，因為各社的文化不太一樣，在花蓮社助理總監同一般社友，而港區社助理總監是坐在 maintable 上，港區社跟我因緣很深，特別感謝 PP Hagar 現在我在我診所看診；而 Chaucer 是我大學同學，謝謝港區社對我的照顧及關心。

各委員會報告～

社員委員會主委：Noodles

- 恭禧陳柏鋐先生將成為我們的生力軍。
- 服務計畫委員會主委：PP Elephant
- 花蓮二分區地區獎助金計畫-扶輪網路小論文競賽已近尾聲，訂於 12 月 17 日

上午 10:30 舉行頒獎典禮；地點：原住民展覽館，邀請各位社友及寶眷踴躍參加。

貴賓～林錦良先生：

目前從事麵粉及雜貨的批發工作，與社長是國中同學，很高興跟大家在這裡見面，但對社團很陌生，希望大家以後多多指教。

社友時間：

Water 夫人：

感謝這段競選期間各位寶眷姐妹對我的幫忙及支持，在次感謝他們；另也感謝社長對於我的文宣都是第一優先處理。

Luke 夫人：

Luke 因為今天有事到台北處理不克前來向各位道謝，在此代表謝謝各位兄弟對他的支持及愛護，讓他順利連任，也要謝謝夫人的大力助選。

Doson：

這次到日本是員工旅遊。
關於美崙分店以後會有店長，現在只是先過去支援一年，分店於 12 月 1 日進駐；明年 1 月 1 日開幕。

Art：

12 月 7 日日本社高爾夫球賽月例賽，開球時間：中午 12:30，球敘地點再行通知，另再次感謝大家上個月的三港高爾夫球賽鼎力支持。

活動翦影一



交換學生鄭沛蓁在台灣生活報告↑↓



白頭偕老



生日快樂



歡迎生力軍 Kiwi



助理總監代表總監贈送紀念品



介紹人介紹新力軍並贈送紀念品



PP Elephant 拍得 Doson 日本帶回之紀念品



PP Elephant 將拍得紀念品轉贈 Marlon 小扶輪

好，但我想享受我的人生，至少目前我的身體很健康啊！聽到這裡我都快抓狂了，但對他們來說在Party中那些事情是不能不做的，這個觀念我已經無法改變他們了。我開始想著一件事，「選擇」好像變得很重要，你想參加他們的Party你就必須接受他們會做的所有事，如果你選擇放棄參加，他們可能覺得你這個不要那個也不要，下次就放棄再找你參加任何活動了！如果在台灣碰到這種狀況，我大概就不去了，我不想做勉強自己讓自己感到不舒服的事。但在國外我也很想做自己，但有時候迫於現實的無奈，很多事情還是得硬著頭皮去試試看，這大概就是真正的人生吧！

還記得剛開始，我覺得轟家對我真的很好，直到上個月發生那件事後，我開始有點排斥他們，直到上次體育課後，和老師發生小摩擦，我非常非常的難過，轟媽主動問了我，發生了什麼事嗎？我難得這麼打開心胸把全部的事情告訴了轟媽，我也難過的流下眼淚，轟媽抱抱我後說，我很高興你可以和我說一些你的心情，那天我們聊了很久很久，他說他剛開始接待我時對他來講有點困難，因為我都不太講話超級害羞，我都沒有告訴他我喜歡什麼，我討厭什麼，他都得慢慢猜，我也沒什麼和他分享我的學校生活，他希望我很多事可以問他，他很樂意幫我處理所有的問題，或是主動告訴他我喜歡或討厭什麼，他說這可能就是文化的差異吧！對我來說很困難。我也和他說其實我一點都不害羞，其實認識我的人都知道我是個很聒噪、直率的人，我只是不太擅長和不熟的人說話。當天我徹底的釋放了內心的壓力，我開始學著真正的主動開口表達心裡真正想法，雖然現在還沒辦法做的很好，但我覺得我真的進步很多了！我越來越愛我的轟家，越來越珍惜和第一轟家剩下的半個月。默默的覺得之前抱怨自己的轟家是很荒唐的一件事，我也太不珍惜和他們生活的每一天了吧！心中留下了小小的遺憾。

這個月發生的事情真的太多了，但由衷的覺得想法及心理方面好像成長了不少！低潮過後，好像又找回當交換學生的意義。



Tour-Eiffel



我和轟家



我最喜歡的甜點
巴西的！

理事會名錄

陳勉志、林進鉉
羅子憲、吳開陽
黃安宏、蕭毅群
吳國璽、江曜辰
戴延宗、汪稚洋
李經商、鄭宗治
李耀昇、黃建華
潘正忠

職員及五大主委

社長：陳勉志
社長當選人：林進鉉
副社長：蕭崎昌
秘書：羅子憲
財務長：李經商
節日主委：何智賢
聯誼主委：黃建華
出席主委：林裕煌
糾察主委：汪稚洋
膳食主委：陳志的
社刊主委：李耀昇
扶輪知識：黃仁宏
主任委：黃仁宏
公共形象：蕭毅群
主委：蕭毅群
扶輪基金會主委：吳國璽
服務計畫主委：江曜辰
社員主委：鄭宗治
行政管理主委：林進鉉

例會時間：每週一下午 6:30
例會地點：藍天麗池飯店
通訊處：花蓮市商校街2號9樓之6
電話：03-8322086
傳真：03-8360920
E-Mail：hharbor.rotary@msa.hinet.net

2014 DEC
第 38 卷
中華民國
一〇三年
十二月八日
第 20 期

扶輪青少年交換學生 11 月 報 告 書

學生姓名：林家榆

派遣國家：台灣

派遣地區：3490

派遣社：花蓮港區扶輪社

接待社：Le Havre Oceanes

Present Address : 4 rue Docteur Calmette Le Havre 76620

參加當月扶輪例會情形：

這次參加例會，覺得非常非常的疲憊，首先社長和我約好要在 7:30 來帶我去例會，但是我等了半個小時後才來。到達之後，每個人看到我都很開心的跟我打了招呼，就開始展開了 2 個小時的聊天喝酒，那時的我已經到了睡覺極限。2 個小時後的聊天大家開始入座，在座位上又聊了快 20 分鐘，整個過程花了將近 5 個小時，回到家時已經是 12 點多了，對家人覺得很抱歉，因為還要等我回家幫我開門。

描述當月參與活動：

這個月我們班要參加一個很重要的考試，叫做 Bac，有點類似我們的期中考，但是這會影響之後的大學與工作。學校通知我不用參加這場考試但是問我要不要跟他們一起考英文科，我答應了，因為我想看看我的英文程度在法國到底是在哪個階級呢？雖說我想要鑑定我的法文程度，但是跟他們一起考法文科對我來說似乎太難了。

11 月 29 號到法國魯昂參加扶輪社的聚會，大家又聚在一起聊天真的很開心。

當月生活印象及感想：

這個月知道了一件很震驚的事，轟爸竟然外遇，雖然這不關我的事，但當我聽到這件事之後我很難過的掉淚，他到底是甚麼心情，甚麼態度去對待轟媽呢？我就好像這個家的小孩一樣，他們都以一個爸媽的身份來照顧我、對待我。轟爸外遇感覺就像是自己的爸爸外遇一樣，好難過好難過，不知道如何面對這個爸爸，難能可貴的愛情就是設身處地的為另一半著想，彼此的忍讓與尊重。這個月哭，不是為了台灣的家人哭，而是為了我喜愛的法國家人哭。

這個月有一件事很開心，就是和台灣的爸爸第一次視訊。覺得好開心，雖然只有短短的 4 分鐘，但是能夠看到他健康的樣子，我就相當的開心。

也因為 12 月要換轟家了，所以大家特別珍惜與我相處的時間，和家人一起玩各種遊戲。

建議及感想：

為什麼台灣每個地區的西裝顏色都不一樣呢？幾乎每個國家的人都這麼問我，其實一開始也沒有覺得很奇怪，但是被大家問了之後仔細地想想，對耶！為什麼台灣每個地區的西裝顏色都不一樣呢？

語言學習成效及感想：

目前每週1次2個小時的語言學習課程。我覺得效果不錯，上了課之後能夠跟更多的法國人正常聊天，也可以用正常的文法了，但是每次去上課，他們都是強迫性的要求我記住更多的單字，給了我龐大的壓力，不斷地塞單字給我，多到我的腦袋有點應付不來呀，說實在的真的有點痛苦但是有成效。



和轟家玩比手畫腳，法文版



和轟家玩踩顏色的遊戲



扶輪社例會時吃的主食



地區扶輪社的聚會，大家佔據樓梯間在聊天

扶輪青少年交換學生11月月報告書

學生姓名：鄭羽珊

派遣國家：台灣

派遣社：花蓮港區

現階段住址：45 Grand Rue Saint Jean Du Gard 30270 France

本月新鮮：

這個月還是常常去爬山，去採了香菇，這對我來說還是很新鮮，因為我超愛爬山的！參加了轟妹的生日趴。也去參加了扶輪社的活動，體驗賽車小甩尾的快感。也參加了第二次交換學生的聚會，慶祝了感恩節。月底的時候，我收到了爸爸、媽媽寄的愛心包裹。最後我還去了巴黎！！！

扶輪顧問活動：

月初的時候我碰到了一些問題，所以找了顧問聊天。主要是我不想參加我二轟妹的生日Party，其實打從心底真的很想去，但因為我的朋友們會在這個Party喝酒、抽煙甚至吸毒，我真的很不喜歡（我真的很討厭酒和煙，更沒想過吸毒），但我也沒有權利阻止他們，所以當初我選擇放棄參加，我朋友也不准我告訴我轟

媽（因為我轟媽和我朋友的媽媽是很好的朋友），因此我無法告訴我轟媽，確實不能去的原因，導致我轟媽嚴重誤會我，他覺得我很奇怪，明明是自己轟妹的生日Party還不想參加，所以我馬上尋求顧問的幫助，我的顧問她真的很棒，他給了我一些建議，最後甚至鼓勵我可以把真正的事實告訴轟家。最後他陪我和我的轟家溝通整件事的前因後果，轟家了解我的難處和真正的原因，但還是希望能夠參加這個Party，畢竟主角是我的轟妹，建議我可以只跟著我轟妹就可以，因為她不喝酒、不抽煙更不可能吸毒。我最終還是被逼著去參加了。我的顧問告訴我一點我覺得很重要的事，我非常幸運能很快地融入大家，在她和我同樣年紀的時候，她也是交換學生，去了美國，她當時直到很晚的時候才被大家接受，他告訴我其實你得感謝他們接受你、邀請你，這點突然點醒了我。

這個月終於有扶輪社的活動了。月中的時候我的接待社舉辦了一個讓身心障礙的朋友體驗坐賽車的活動。本來我和另一個日本交換學生是要去幫忙做三明治來賣和接待服務等工作，結果我們什麼事都沒做，甚至還可以一起免費體驗搭真正的賽車，突然覺得自己好幸運！而載我的是一台高級的敞篷車，人生第一次的敞篷車，更幸運的是我也不知道什麼原因，又可以免費再坐另一台真正的賽車，朋友都超羨慕我的。

十二月二十二日早上先參加了扶輪社辦給當地學生的職業瞭解活動，希望學生能很快地知道自己以後的方向，請了很多各行各業的專業人士講解給學生聽，在活動中我也碰到了很多同班同學來參加。當天我的工作是「推銷」交換學生，希望有多一點的人願意當交換學生，這個還挺不一樣的，因為在台灣根本不用宣傳就會有很多人想參加交換計劃，在這裡還要宣傳，下午主委邀請所有的交換學生去她家慶祝感恩節，這是我們第二次的活動，大家可以見面真的很高興，而且也有三個Rotex一起參加（其中一個去年去台灣交換），一起玩遊戲唱歌跳舞，全部的人吃了一隻大火雞，大家也做了自己國家的甜點，總之和交換學生聚在一起真的很棒，可惜的是我們地區的活動真的少之又少，兩個月才一次吧！

學校生活、語言學習：

這個月幾乎沒有法文課，因為我的法文老師常常有事，我有時候也沒辦法，所以時間都湊不上，所以我只能靠自己，自己在課堂上寫，下課的時候請朋友幫忙校對，只要有時間就把我不會的單字或文法趕快問同學，我的記憶力真的跟老人沒什麼兩樣，講什麼我忘什麼啊！顧問也向接待社提出，請接待社提供法文課給我們，本來是說十二月會開始，但是不知道又發生了什麼問題，社裡還要再開會討論，轟媽說如果最後無疾而終，他會寫信給學校，請學校讓我參加學校開給外國人的法文課，我只能希望一切能儘快，我好想要有更多的法文課啊！

這個月我們班的經濟老師換人了，新的經濟老師超貼心，他知道我聽不懂，借了兩本有關經濟的英文書給我，以最簡單的英文配上插圖讓我了解簡單的經濟，也會不定時的拿USB給我，裡面有英文的課程和法文的簡報，他希望經濟課對我來說不會是堂無聊的課，他是除了我的班導以外，另一位非常好的老師。

而關於班導的法文課，老師會趁其他同學在考試的時候也給我寫一些法文，之後她會幫我改我的文法、拼字的錯誤。

生活感想：

這個月月初的時候，我始終沈浸在低潮期裡，大概是因為Party事件吧！大家總是問我還好嗎？但我真的很不習慣把心中的想法告訴除了家人及好朋友之外的人，但在法國朋友的觀念裡，他們覺得只要心情不好就必須告訴他們所有的事情，這點剛開始我真的無法接受。在許多朋友的逼迫下，我把心底的感受講出來了，甚至把我不喜歡你們在Party中吸毒、抽煙的事情。他們的回應就是我知道吸毒不